



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ
የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

ዝክረ አግ ZIKRE HIG

Of the Council of the Amhara National Region
in the Federal Democratic Republic of Ethiopia

በአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት
ጠባቂነት የወጣ

Issued under the auspices of the
Council of the Amhara National
Region

✉ 1324
የንዱ ዋጋ 45 ብር
Unit Price Birr 45

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር 275/2013 ዓ.ም

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
የቴምብር ቀረጥ ለመደንገግ የወጣ ማሻሻያ
አዋጅ

Content

Proclamation No 275/2021

A Revised Amhara National Regional State
Stamp Duty Providing Proclamation

አዋጅ ቁጥር 275/2013 ዓ.ም

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የቴምብር
ቀረጥ ለመደንገግ የወጣውን አዋጅ ለማሻሻል
የወጣ አዋጅ

በአማራ ብሔራዊ ክልል ውስጥ በሥራ ላይ
ያለውን የቴምብር ቀረጥ አዋጅ ቁጥር 31/1991
ዓ.ም ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

ስለቴምብር ቀረጥ አዋጁ በተለያዩ ጊዜ ማሻሻያ
የተደረገባቸውን አዋጆች ለአፈፃፀም እንዲያመች
በአንድ ማጠቃለል በማስፈለጉ፤

Proclamation No 275/2021

A Revised Proclamation issued to provide the
Amhara National Regional State Stamp Duty
Proclamation

Where as, it has become necessary to amend the
stamp duty Proclamation No 31/1998, which is in
effect in the Amhara National Regional State;

Where as, it has been necessary to organize
the proclamation safely for implementation that had
been revising in different times about Stamp Duty
Proclamation;

የአማራ ክልል ምክር ቤት በተሻሻለው የብሔራዊ ክልሉ ህገ-መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3 (1) እና (11) ድንጋጌ ስር በተሰጠው ስልጣን መሠረት ይህ አዋጅ አውጥቷል።

1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የቴምብር ቀረጥ ለመደንገግ የወጣውን አዋጅ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር 275/2013 ዓ.ም " ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

2. ማሻሻያ

ስለቴምብር ቀረጥ አከፋፈል የወጣ አዋጅ ቁጥር 31/1991 ዓ.ም እንደሚከተለው ተሻሽሏል።

ሀ/ በአዋጁ ውስጥ አግባብ ባላቸው ድንጋጌዎች ውስጥ “ገንዘብ ቢሮ” የሚለው ስያሜ ተሰርዞ “የገቢዎች ቢሮ” ወይም /ቢሮው/ በሚል ተተክቷል።

ለ/ የአዋጁ አንቀጽ 3 መንደርደሪያ ራሱን ችሎ ንዑስ አንቀጽ (1) ከተደረገና በስሩ ከንዑስ አንቀጽ (1) እስከ ንዑስ አንቀጽ (12) ሆነው የተዘረዘሩት ድንጋጌዎች ደግሞ ከፊደል ተራ ቁጥር (ሀ) እስከ ፊደል ተራ ቁጥር (ቸ) ሆነው ከተስተካከሉ በኋላ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ ከተራ ፊደል “ግ” እስከ “አ” ሆኖ ተካቷል እንዲሁም አዲስ ንዑስ አንቀጽ (2) በተጨማሪነት እንዲካተት ተደርጓል።

Now, THERE FORE, the Council of the Amhara National Region, in accordance with the Power vested in it under Article 49, sub- article 3(1) and (11) of the revised constitution, the region hereby issued this proclamation.

1. Short Title

This proclamation may be cited as”The Amhara National Regional State Stamp Duty Proclamation Amendment Proclamation No 275/ 2021.”

2. Amendment

The issued Proclamation No 31/1998 on the stamp duty is revised with this proclamation as follows;

- A. The reference to “Bureau of Finance” in the relevant provisions of the proclamation is repealed and replaced by revenue bureau” or “bureau.”
- B. The following new sub-article (2) is incorporated additionally after the correction of the introductory Article 3 of the proclamation as independently sub-article (1), and the arrangement of the stipulated provision from sub-article (1) upto sub-article (12) here in under from alphabet (a) upto (l) and new sub-article from alphabet (m) upto (o) is incorporated.

(ነ) በፍርድ ቤት ውሳኔ መሰረት ሀብት የሚወርሱ ወራሾች የንብረት ባለቤትነት ስም ማስመዝገቢያ የሚከፈለው የቴምብር ቀረጥ ዋጋ ላይ 1% ብቻ ይሆናል።

(ኘ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ነ የተደነገገው ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ለአቅመ አዳም ያልደረሱ ወራሾች በሞግዚት እንዲተዳደር ሆኖ ከቆዩ በኋላ ወራሾች የድርሻቸውን ንብረት ሲከፋፈሉ ከአሁን በፊት ለስመ ንብረት ዝውውር የከፈሉበት ማስረጃ ከቀረበ በድጋሜ የቴምብር ቀረጥ አይጠየቅበትም።

(ከ) ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት የግለሰብ ስም መጠሪያ በፍርድ ቤት ውሳኔ እንዲቀየር ከተደረገ እና በህግ አስገዳጅነት የግለሰብ መጠሪያ ስሙ መቀየሩን የሚገልጽ ማስረጃ ማቅረብ ከተቻለ የንብረት ባለቤትነት ስም ማስመዝገቢያ የሚከፈለው የቴምብር ቀረጥ ዋጋ ላይ 1% ብቻ ይሆናል።

(2) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ፊደል ተራ ቁጥር (ቸ) ስር የሰፈረው ድንጋጌ ቢኖርም በሞት ወይም በሌሎች የፍቺ ምክንያቶች የሁለቱ ተጋቢዎች የጋራ ሀብት የሆነ ማናቸውም የሚንቀሳቀስ ወይም የማይንቀሳቀስ ንብረት ባለቤትነት ከአንደኛው ተጋቢ ወደ ሌላኛው ስም በሚተላለፍበት ጊዜ ለሚፈፀም የስሙ-ንብረት ዝውውር የቴምብር ቀረጥ አይከፈልበትም።

(M) The stamp duty payable on transferring property or naming ownership shall be 1% based on the decision of the court.

(N) Without prejudice to the provisions stipulated in sub-article (M), additional stamp tax shall not be imposed when heirs those had been under guardian before maturity period divide their shares if they present their previous receipt of property transfer.

(O) If change name of an individual is made by decision court due to force majeure, and an evidence showing the change of name due to legal obligation is presented, the stamp tax value for property registration shall be only 1%.

(2) Not with standing the provisions stipulated under alphabet (l) of sub-article (1) of this article, the husband or wife who registered with him/her shall not be obeyed the stamp duty stipulated with the proclamation for the execution of property transfer where it shall be transfered from one spouse to the other of the proprietorship of any movable or immovable property on the tow spouse's communal property on the grounds of death or other divorce cases.

ሐ) የአዋጅ ቁጥር 192/2003 አንቀጽ 9 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 9 ተተክቷል።

9. ቅሬታ የማቅረብ መብት

የገቢዎች ቢሮ በወሰነው የቴምብር ቀረጥ መጠን ላይ የማይስማማ ማንኛውም የቴምብር ቀረጥ ከፋይ ቢሮው ውሳኔውን በጽሁፍ ካስታወቀበት ቀን አንስቶ በ21 ቀናት ውስጥ ቅሬታውን ለአቤቱታ አጣሪ ኮሚቴ ማቅረብ ይችላል።

መ) ከአዋጁ አንቀጽ 9 ቀጥሎ የሚከተለት አዳዲስ አንቀጽ 10 እና 11 ተጨምረዋል።

10. ለግብር ይግባኝ ጉባኤ ስለሚቀርብ ይግባኝ

1/ በማንኛውም የቴምብር ቀረጥ አወሳሰን ቅር የተሰኘ ግብር ከፋይ ይግባኙን ለግብር ይግባኝ ስሜ ጉባኤ ማቅረብ ይችላል።

2/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /1/ መሠረት የሚቀርብ ይግባኝ፦

ሀ/ ቀረጥ ከፋይ አከራካሪ የሆነውን የቴምብር ቀረጥ መጠን ሃምሳ በመቶ ለቢሮው ካላስያዘ እና

ለ/ የቀረጥ ውሳኔ ማስታወቂያው ወይም በአቤቱታ አጣሪ ቡድን የተሰጠው ውሳኔ ለቴምብር ቀረጥ ከፋይ በደረሰው በ30 ቀን ውስጥ ካላቀረበ በግብር ይግባኝ ጉባኤው ዘንድ ተቀባይነት አይኖረውም።

C) Article 9 of the proclamation No 192 /2011 is deleted and replaced by the following new article 9.

9. Right to Petition

Any person who is dissatisfied with the amount of stamp duty assessed by the Revenues bureau may notify to the committee with in 21 days of the receipt of the assessment of notification.

D) The following new articles 10 and 11 are incorporated after Article 9 of the proclamation.

10. Appeal to the tax appeal commission

1/ Any tax payer who disaffection to an assessment of stamp duty may appeal to the tax appeal commission.

2/ Without prejudice to, sub-article 1 of this article, based on present appeal:

A/ A deposit of 50% of the disputed amount is made to the Authority: and

B/ The appeal is lodged with in 30 days following the day of receipt of the assessment notice or the decision of the stamp tax review.

ሐ/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (2) “ሀ” እና “ለ”

የተደነገጉት እንደተጠበቀ ሆኖ በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የታክስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር 241/2008 ዓ.ም ውስጥ በታክስ ውሳኔ ስለሚቀርብ ቅሬታ ወይም ስለይግባኝ የሰፈሩት ድንጋጌዎች እንደ አግባብነታቸው በዚህ መሠረት ለሚቀርበው ቅሬታ ወይም ይግባኝ ተፈጻሚ ይሆናል።

11 የግብር ይግባኝ ጉባኤ ውሳኔን በመቃወም

ስለሚቀርብ ይግባኝ

1. የግብር የይግባኝ ጉባኤ የሰጠው ውሳኔ በሕግ ረገድ ስህተት ነው በማለት ያልተስማማ ማንኛውም ተከራካሪ ወገን የግብር ይግባኝ ጉባኤው ውሳኔ በደረሰው በ30 ቀናት ውስጥ ለከፍተኛው ፍርድ ቤት ይግባኝ ሊያቀርብ ይችላል።
2. ይግባኝ ሰሚው ፍርድ ቤት በሕግ ረገድ የተነሳውን ክርክር መርምሮ የይግባኝ ሰሚውን ውሳኔ በመሻር ወይም በማፅናት ጉዳዩን ለግብር ይግባኝ ጉባኤው /ለቢሮው/ ሊመልሰው ይችላል።
3. በከፍተኛው ፍርድ ቤት ውሳኔ ቅር የተሰኘ ወገን ውሳኔው በተሰጠው በ30 ቀን ውስጥ የይግባኝ ማስታወቂያ ለክልሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ሊያቀርብ ይችላል።

ሠ) የአዋጁ አንቀጽ 14 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 14 ተተክቷል።

C/ Without prejudice to the provisions stipulated in sub- article (2) ‘A’ and ‘B’, the provisions of the Amhara National Regional State Tax Administration Proclamation No 241/2016 relating to appeals shall, mutatis mutandis, apply to appeal submitted under this proclamation.

11. Appeals against decisions of the tax appeal commission

1. Any party dissatisfied with the decision of the tax appeal commission may appeal to the higher court of appeal on the ground that it is erroneous on any matters of law with in 30 days from the date of receipt of the decision of the tax appeal commission.
 2. The court of appeal shall hear and determine the question of law arising from the appeal demotion or consistence and return the case to the Tax Appeal Commission.
 3. Any party who is dissatisfied with the decision of the higher court may make an appeal noticing for the regional higher court with in 30 days from date of the decision.
- E) The former article 14 of the proclamation had repealed and replaced by the following new article 14.

14. ደንብና መመሪያ የማውጣት ስልጣን

(1) የክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ በሥራ ላይ ለማዋል የሚያስፈልጉትን ደንቦች ሊያወጣ ይችላል።

(2) የክልሉ ገቢዎች ቢሮ ይህንን አዋጅና በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት የሚወጡትን ደንቦች ለማስፈጸም የሚረዱ ዝርዝር መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

ፈ) ከአዋጁ አንቀጽ 14 ቀጥሎ የሚከተሉት አዳዲስ አንቀጾች 15 እና 16 የገቡ ሲሆን በነዚህ ተጨማሪ ድንጋጌዎች መካተት ምክንያት አንቀጽ 15 የነበረው አንቀጽ 17 ሆኖ ወደ ፊት ተሸጋሽንል፡-

15. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ

ይህ የማሻሻያ አዋጅ ከመጽናቱ በፊት ከስመንብረት ዝውውር ጋር ተያይዞ በእንጥልጥል ላይ ያሉ እና ስመንብረት ዝውውር ያልተከናወነባቸው ጉዳዮች በዚህ አዋጅ መሰረት የሚስተናገዱ ይሆናል።

16. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ህጎች

1. ይህንን አዋጅ የሚቃረን ማናቸውም ህግ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የተለመደ አሰራር በዚህ አዋጅ ውስጥ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

2. የቴምብር ቀረጥ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 192/2003 እና 249/2009 በዚህ ማሻሻያ አዋጅ የተጠቃለሉ ስለሆኑ ተፈጻሚነት አይኖራቸውም።

14. Power to Issue Regulations and Directives

(1) The Council of Regional Government may issue Regulations that are necessary for the implementation of this proclamation.

(2) The Regional Revenue Bureau may issue particular directives necessary for the implementation of this proclamation and regulation to be issued in accordance with sub-article (1) of this article.

F) The following new articles 15 and 16 are incorporated next to the Article 14 of the proclamation. Article 15 is re-organized as Article 17 forward with regard to the incorporation of these additional provisions.

15. Transitional Provision

The related issues of name of property transfer and not being accomplish on property transfer affairs in accordance with this proclamation prior to the effective date of this proclamation.

16. Inapplicable Laws

1. Any Law, Regulation, directive or customary practice inconsistency with proclamation shall not be applicable on matters provided in this proclamation.

2. The revised stamp duty proclamation No 192/2011 and 249/ 2017 shall not have application on matters covered by this proclamation.

ለ/ የአዋጁ የቀድሞ አንቀጽ 10፣11፣12፣13፣ 14 እና 15 አንቀጽ 12፣13፣14፣15፣ 16 እና 17 ሆነው ተሸጋሽገዋል።

3. አዋጁ የሚፀናበት ቀን

ይህ አዋጅ ከፀደቀበት ከመጋቢት 04 ቀን 2013 ጀምሮ የጸና ይሆናል።

**ባህር ዳር
አገኘሁ ተሻገር
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
ፕሬዚደንት**

G) The former article 10, 11, 12, 13 14 and 15 of the proclamation are renumbered as articles 12, 13, 14, 15, 16 and 17.

3. EFFECTIVE Date

This proclamation shall enter into force as of the date of ratified March 13, 2021.

**BAHIR DAR
AGEGNEHU TESHAGER
PRESIDENT OF THE AMHARA
NATIONAL REGIONAL STATE**